



ആധികാരണക്കിന് വൈവിധ്യങ്ങളുള്ള

ചോക്കുകളുടെയും

158 തരം ബിയറുകളുടെയും

നാടായ ബ്രെസ്റ്റസിൽ വിശേഷങ്ങളുംഡായി

രാജു റാപ്പോർ

ബ്രെസ്റ്റ് ജാസ് ഇരതേരാൻ!

വീണ്ടും ബൈക്കിയത്തിലേക്ക് കടന്ന ഞാൻ സൈക്കിളിൽ വേഗത കൂട്ടി. അതിരത്തി കടന്നാൽ അധികം താമസിയാതെ ദെ മോസ്റ്റിൻ പട്ടണത്തിലെത്താം എന്നാണ് ജർമ്മൻ സുപ്പുത്തുകളിൽ നിന്ന് ലഭിച്ച അറിവ്. ഈ അതിരത്തി പട്ടണത്തിൽ നിന്നനാകും വടക്കൻ ബൈക്കിയത്തിൽ നിന്നും തലസ്ഥാനമായ ബ്രെസ്റ്റിനി ലേക്കുള്ള ടെട്ടിനുകൾ പുറപ്പെടുന്നത്. എത്രയും പെട്ടന് ബ്രെസ്റ്റിനിലേക്കുള്ള ടെട്ടിനിൽ കയറി പറ്റണം. ഇപ്പോൾ അതിരത്തികളിൽ ഇരുവുമുള്ളുവേലികളോ സൈനിക വിന്യാസമോ ഇല്ലാതെ യുറോപ്പൻ യൂണിയനിലെ അംഗരാജ്യങ്ങൾ തന്നിൽ എത്രയെത്ര യുദ്ധങ്ങൾ നടന്ന രണ്ടുമിയാണ് ഏകനായി ഞാൻ സൈക്കിഞ്ചാ കിക്കുന്ന ഈ വയലുകൾ എന്ന ചരിത്രഭോധം എന്നു വളാരെത ദൈപ്പട്ടുത്തി.

ബൈക്കിയം എന്ന രാജുത്തിരു ചരിത്രത്തിന് എത്രയോ അപൂർവ്വതെക്ക് നീളുന്നതാണ് യുദ്ധ രക്തകരികളാൽ പകിലമായ ഫ്ലാനേഴ്സ് എന്ന ഈ ഭൂമേഖലയുടെ ചരിത്രം. നുറ്റാണ്ടുകൾ നീം അധിനിവേശം മുലം സന്നമായി ഒരു ഭാഷ പോലുമില്ലാതായ ഭൂപ്രദേശം. ഫ്ലാനേഴ്സ് പ്രവിശ്യകൾ മാത്രമല്ല, ബൈക്കിയം എന്ന രാജുത്തിന് തന്നെ സന്നമായി ഒരു ഭാഷയില്ല. ബൈക്കിയിൽവരെ പകുതിയിലിക്കം പേര് ദൈച്ച് സംസാരിക്കുന്നു. ബാക്കിയുള്ളവർ ഫ്രഞ്ചും. ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധ ക്കാലത്തെ ജർമ്മൻ അധിനിവേശത്തിരു പാപകൾ പേരുന്ന ചെറിയൊരു വിഭാഗം ജനങ്ങൾ ജർമ്മനും സംസാരിക്കുന്നു. ഹോളിഡേനാട് ചേർന്ന് കിടക്കുന്ന വടക്കൻ മേഖലയിലെ ഫ്ലൈമിഷ് ജനതയാണ് ദൈച്ച് സംസാരിക്കുന്നവർ. ഈ മേഖലയാണ് ഫ്ലാനേഴ്സ് എന്നറിയപ്പെടുന്നത്. കൂഷിക്കാരാണ് പൊതുവേ ഫ്ലൈമിഷ് ജനത്. ചോക്കേറ്റ് നിർമ്മാണവും ബിയർ വ്യവസായവും ആണ് മുഖ്യ തൊഴിൽ മേഖലകൾ. നിരവധി ബേഡാക്കൾ (ബൈയർ ഉത്പാദന കേന്ദ്രങ്ങൾ) ഈ മേഖലയിൽ ഉണ്ടായെ. ആർഡിവേൾപ്പിലെ (ഫ്ലാനേഴ്സിലെ തുറമുഖ പട്ടണം) കരുതൽ നിറ്റിലുള്ള പരസ്യാഗത ബിയർ ലോകപ്രശാസ്തമാണ്.

வெள்ளியத்தினால் தெக்கன் பிர
விழுயாள் வல்லாளிய. ஹவிடுதெ
ஜனங்கள் மூன்ற் தனைஞ்சுட லாஷ்
யாயி ஸீகிரிசீரிஸ்குமார். தெக்கன்
வெள்ளியம் அதிர்த்தி பகுவெய்ய
க்குமாத் மொள்ளுப் ஜர்மனியுட் லக்
ஸாபம்பிழுமாயாள். அதில் தீர்மானமா
ய அதிர்த்தியுத்தாக்கட மொள்ளு
மாயுட். நூறாண்டுகளைஞ் நீள் மே
வீ் ஸாமாஜுதை அயிகிவேசுத்தி
வே் ஸாகி புதுமாள் வல்லாளிய யிலை
மூன்ற் லாஷ் வல்லாளிய பிர
விழுயிர் தென்யாள் ஜர்மன் ஸா
ஸாதிக்கும் நூற்பக்ஷவுட் உலுத்த.

ଭାଷ୍ୟକୁ ଅଣିବାଗତିରେ ମନ
ଲ୍ଲିଟି ଵେଳିରେଖାଟିଯ ବେତିଜୀଯା ଜନ
ତ ଏକାଙ୍ଗୁ ପରିପରା ଏହୁମାତ୍ରିଯୁ
ପୋର୍ଟିଶ୍‌ଭାଷାଙ୍କ ଜୀବିତରେ. ହତିଙ୍କିଟ
ଯିତି ବେତିଜୀଯା 17-୧୦ ନୃତ୍ୟାଳେଖିଲ
ସଂପାଦିଷ୍ଟ ରେଣ୍ଟରିଲୁବାଯି. ପିଣ୍ଡିକ
18-13-ରେ କିଂଗ୍‌ର୍ସିଯ ଓହି ଗେତର୍ଲାନ୍ଡି
ରେ ଭାଗମାଯି. 1830 -ଲେ ବେତିଜୀଯା

യുവങ്ങളും അധിനിവേശങ്ങളും സമ്മാനിച്ച സകൾ¹
സംസ്കാരം വൈത്തിരിയത്തിന് സ്വന്തമായ ഒരു ഭാഷപ്പോലും
നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടു യുവാപ്പൻ യുണിയൻ നിലവിൽ
വന്നതോടെ ആ കുറവ് അനുഗ്രഹമായി മാറുകയാണ്
ഉണ്ടായത്. യുവാപ്പൻ യുണിയൻ തലസ്ഥാനം ബൈഡ്യുതിസ്
ആയി നിഷ്പ്പിച്ചപ്പോസ്തു തെരഞ്ഞെടുക്കുമ്പോൾ

வெவ்வேங்குரை தூக்கின் ஸாத்ரையும்
கேடி சுதாக்ர ரஜைமாயி. ஹபோஸ்
முன்ப் பிரிசூக்ஸ்- ஹ்லாணேஷன், வ
லீலானிய, பொசுள்ளன். ஹ்லாணேஷ்
விதி வெறும் வலீலானியிலிரு பை
எழுப் பூர்வாரிக் காப்கார். பொசுள்
ப் பிரிசையில் ரெஸ் குட்டதும் தூலை
காக்கிகள். அதுகொள்க் கூறுவூர்
வெறும் ஏரேபோலெ பூர்வாரிக்
காப்கா.

വംശീയ ഏറ്റവും കളിക്കുന്ന അധികാരി
വേശവിംഗ് യൂഡിഷൻസ് നിരതരം പിൻ
തുടർന്നതുടർക്കാണ്ടാകാം മുപ്പതിനാ
യിരത്തി അഞ്ചുറ് ചതുരശ്ര കിലോമീ
ററ് മാത്രം വിസ്തൃതിയുള്ള മൂ കെം
ച്ചു രാജ്യം അറിയപ്പെടുന്നത് ‘യുറോ
പ്രിൻസ് യൂഡിഷൻ’ എന്നാണ്. ഒന്നും ര
ണ്ടും ലോക മഹായുദ്ധങ്ങളുടെ പ്രധാ
ന രംഗങ്ങളിൽയും ബെൽജിയം തന്നെ
ആയിരുന്നല്ലോ.



ପ୍ରଶରସ୍ତ ଚିଟ୍ରକାରଙ୍କ ବିଳିମଳ୍ଲ ବାଗିଶେଖାରିଙୋକ ଝୁପିନାଥଶ୍ଵରମୁହୂର୍ତ୍ତ ଦେଖି
ମଣିଷଙ୍କ ବୈଷ୍ଣବତିରୀଳ ତରୁବିରଳ ନିର୍ମଳକୁଣ୍ଠାପର

ఈస్ ప్రవిశ్యాతిల పిగ్నిక్చు ఎదుగు
విల్లారథ సహాయిష్టి. హోత్తిణిల్లే
అతిరితితిల నిండు అం మణిక్కురీ
సెసకిలిసి చావ్యక్తియప్పాశేఖ్యు
సొంగ బెయి మోస్తుణి పడుణతిలె
తి. అవిలి ఆర్బుం కణ కడయిత్త
నింగుం క్యుకికొనఱక్కిల్చుం కిట్టు
మో ఎన్ అంగెషిక్కుణికినిక్కితి
లూగు రై పోల్చిన వాహనం ఎదుర్లే
సెసకిల్లిగొక చెరింగ వాగు నిం
ర. వాహనతిని నింగ పృతితినిజ్ఞ
య పోల్చిస్తుకాలిత ఉండ ఎదుర్లే
సెసకిల్లిగ్ చ్యుర్గుం నకక్కుణిత క
ణప్పేశి అవిలి ఎదుగుణయాగు అంగె
షిక్కుణిత ఎన్ మంస్తులిపాయి. కడ
యిత నిం త్తుణిజ్ఞి సొం పోల్చిన
వాహనతినిక్కుతెక్క చెగుం, హోత్త
ణికిల నిం బెవుఁజియం తలస్థాన
మాయ బెవుఁతిస్తిలేకప్ప పోక్కున
సెసకిలిసి సంబారియాణిగు అని
యిష్టి. షెషకణి విస పతిష్ట పాసు
పోర్చు కాగుణికొని శ్రమిచ్చక్కిల్చుం
పోల్చిస్తుకారిన అంతాణుం శ్రమి
చ్చిల్లి. ఎదుర్లే బూగిలేపకుగు అయి
ఇంద గోడు. అం మంస్తులిపక్కిల
సొం బూగ అయాశికప్ప నింకి. బూ
గ వాణి పతిశోయిచ్చిక్కుం త్యప్తి
యావాతి, అయాశి ఎదుర్లే జీసిసి
రెట్టుయం షార్కిల్లేయం పోక్కుర్చుక్కి
ల్చుం కెక్కుత్తిక పరి. త్తునికితిల
వాహనమోకిచ్చిరున పోల్చిస్తు

രണ്ട് നൊട്ട് നേരത്തെ കയറിയ കടകയിലേക്ക് കയറി, കടക്കാരന്മാർ എന്നൊക്കെയോ ചോദിച്ചു. കടക്കാരൻ കൈയ്യു മലർത്തി കാണിച്ചതോടെ അധികാർഡിൽപ്പെട്ട് വാഹനത്തിനുത്തേക്ക് തന്നെ വന്നു. ഇത്രയൊക്കെ ആയതോടെ ഒരു നൊട്ട് ദൈർଘ്യം സംബന്ധിച്ചു, എന്നും ഓൺ നിങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നത്, എന്നും നൊട്ട് നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടത് എന്നാരുള്ളൂ. അവരുടെ മറുപടി കേടുതോടെ ഏന്തിക്ക് സമാധാനമായി കൊക്കയിൽ ഉൾപ്പെടെയുള്ള എന്തെങ്കിലും മയക്കു മരുന്ന് എന്തേ കയ്യിലുണ്ടോ എന്നാണ് അവർ പരിശോധിച്ചിരുന്നത്. ഹോളി സ്റ്റിൽ നിയമ വിരുദ്ധമല്ലാത്ത മയക്കു മരുന്നുകൾ കൈവശം വെയ്ക്കുന്നതോ ഉപയോഗിക്കുന്നതോ ബെൽജിയത്തിൽ കുറുക്കരാണ്. അങ്ങാനെ എന്നും കയ്യിലുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ തതി കടക്കുന്നതിന് മുൻപ് അത് കളിയണം. എന്നാൽ വിലക്കൂടിയ കൊക്ക യിന്നും മറ്റും ആരും അങ്ങിനെ കളിയാറില്ലതോ. അതാണ് പോകരീലെവി ദെയക്കിലും ഒളിപ്പിക്കും. ചില തലവരിച്ചവയാൽ അതിരിന്തി കടന്ന് ആദ്യം കാണുന്ന കടയിൽ അത് മരിച്ച് വിത്തുക്കും. അങ്ങിനെ എന്തേ കയ്യിൽ നിന്ന് എന്തെങ്കിലും വാങ്ങിച്ചും എന്നാണ് കടയിലേക്ക് കയറിപ്പോയ പോലീസുകാരൻ കടക്കാരന്മാർ അനേകം ചുമ്പിച്ചത് എന്ന് നൊട്ട് ഉള്ളപിച്ചു. നൊട്ട് മയക്കുമരുന്നു ഉപയോഗിക്കാറില്ലെന്നും റേഡിയോ നെതർലാൻ്റ് സെട്ടേറിനിൽ സെസ്റ്ററിൽ പരിശീലനത്തിനായി ഇന്ത്യയിൽ നിന്ന് വന്ന പ്രത്യേകതകനാണെന്നും എഴുന്നീറ്റി കാർബ് കാണിച്ച് ഭോധ്യപ്പെട്ടു തതിയതോടെ അവർക്ക് വിശ്വാസരഹിതിനും

അണ്ണവ് മിനിറ്റ് സംസാരിച്ചപ്പോഴേ
ക്കും വലിയ സഹപാർദ്ദനതിലായി
പോലീസുകാർ. ആൻറിവേർപ്പിലെ പ്ര
ശസ്തമായ കരുതൽ ബൈറൽ മുന്നിലെ
കടയിൽ നിന്ന് വാങ്ങി തന്ന് എന്നോ
ടുള്ള സ്വന്നഹം പ്രകടിപ്പിച്ചു. അവർ.
നമ്മുടെ ദൈഡലാൻഡിഷ്ടത്തിനേക്കാൾ
കരുതൽ നിറമായിരുന്നു ആ ബൈറൽ
ന്. അതിഷ്ടത്തിൽ സോധ ഒഴിച്ചപ്പോൾ
ലെ അത് പച്ചകുപ്പിയിൽ നിന്ന് നൂറ്
ഞ്ച് പൊതി. എന്നാൽ താൻ വിചാ
രിച്ചുത ദുസ്ഥാദ് അതിന് ഉണ്ടായില്ല.

ഈ മോസ്സിൽ ഒരു കുണ്ടലുപട്ടണമാണെന്നും അവിടുതെ ഗയിൽവേ

ସେ ମୋଟ୍ଟାଣିତ ନିର୍ମାଣ ହୁରୁପତ କିଲୋମୀଟିରେ ବୈଚାଯିଲେକୁଣ୍ଡିତ୍. ନି ରାତ୍ ଜଗବାସମ୍ବନ୍ଧ ପ୍ରବେଶତତ୍ତ୍ଵକୁଠି ଯାଏଁ ଯେ ମୋଟ୍ଟାଣିତ ନିର୍ମାଣ ବୈଚାଯିଲେକୁଣ୍ଡିତ ବେଳକିର ପାତ କଟନ୍ ପୋକୁଣାର୍. ବୈଚାଯେବାକ ଅନ୍ତକୁଠି ତୋରୁଥୁ ବୁଝିଲେ କଣ୍ଠମୁଦ୍ରାନବରୁଦ ଏଣ୍ଣିଂ କୁଟିବାନ୍. ଉଚ୍ଚ କରିଣିତ ମୁଣ୍ଡ ମଣିଯୋଦ ତାଙ୍କ ବୈଚାଯିଲେ ତାହି ବେଳକିରିତିର୍ ନିର୍ମାଣ ବେଳିତିରେ ଲୋହରେ କଣ୍ଠପିକିକାରେ ଖୁଲିମୁକ୍ତ ଉଲଙ୍ଘାଯିଲ୍ଲ. ଲୋହରେବାକ ଅନ୍ତବସ୍ଥା ଶୁଭ୍ରତ କହିତିରିଯାଇ ନିର୍ମାଣ ପରବର ଶତ ରିତିଯିଲୁଣ୍ଡି ହଜାରିଷ କେଷ ଲୋ କିଟି. ଲୋହରୀର ଆଶ୍ରିତେରିପ୍ପୁ ବଶି ବୈଲ୍ଲତିସିଲେକନ ପୋକୁଣ ମୁଣ୍ଡ-ମୁଣ୍ଡ ଟର୍ଡଯିନ୍କୁକର କିଟକୁଣ୍ଣାଣକ. ବେଳକିତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁଟି କିଟର୍ଦ୍ର ଏନ୍ଦ୍ରତତ୍, ଅନ୍ତର୍ବାନ ପୋକୁଣ ଟର୍ଡଯିନିର୍ମାଣ କରିପ୍ପିଲ୍ଲ. ହୁବିରେନିର୍ମାଣ ୭୦ କିଲୋ ମୌରୀଙ୍କ ବୈଲ୍ଲତିସିଲେକନ. ହୁରୁପତ ମିନିଟ୍ କୋଳକ ତାନା ଟର୍ଡଯିନି ଆଶ୍ରିତେରିପ୍ପୁ ନଗରତିକିର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରାନ୍ତପ୍ରବେଶତତ୍ ଏ ତତି. ବୈଚାଯିର ଉତ୍ତପାଦନାଲାକତ୍ତାଯ ବୈଦ୍ୟବିକର ନିରବଯିବେଳିଣ୍ଣିଂ ଟର୍ଡଯି ନିଲିରୁଣ୍ଟ ତାନା କାଣାର କଣ୍ଠ ଲାଗୁ. ଆଶ୍ରିତେରିପ୍ପୁ ବେଳକିର ଲାଦକନ ମୁଣ୍ଡ ଶୁଭାତର ନିର୍ମାଣିଯ ଟର୍ଡଯିନି ଆଶ୍ରିତେରିପ୍ପୁ ପିଟରେନାର ବେ ଶା କେକବାରିଛୁ. ନାଲରାଯାଯପ୍ରେସ୍ କୁଠୁ ଅନ ଟର୍ଡଯିନି ଏରାନ ବୈଲ୍ଲତି ବେଳକିର ଲୋହରୀର ବୈଲ୍ଲତିକିରିତିର୍.

ପୋକର୍ତ୍ତାଙ୍କିଳାର ଯାରାଇମୁଣ୍ଡକୁ ନି
ଆଜ୍ଞାରେ ପବନବୃକ୍ଷ ବୀରାଗ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ
ସୁକଷ୍ମିକୁକୁ ଏହାର ଆପରିତିଶ୍ଵରିତ୍ତିତ୍ତିତ୍ତି
ଆଗନ୍ତୁଳୀଲୀଲାମରର୍ ଆଶୀ ବୈଷ୍ଣବିଲୀଲା

ବେଳିତିରେ ଦ୍ୟୋଷୁଣିଲିପିଜୀବିଷୟରେ ମୁହଁ
ଥାରୀ ଅର୍ଥବ୍ୟାଙ୍ମ କେନ୍ତର. ନିରବଯି ଏତଙ୍ଗି
ନୃକ୍ଷର ରେ ସମୟ ବରିକରୁଥିଲା ପୁରୀ
ପ୍ରେକ୍ଷକର୍ତ୍ତଙ୍କ ଚେତ୍ୟାନ ଲାଲିତ୍ୟାତ୍ ଦ୍ୟୋ
ଷଙ୍ଗାଙ୍କ ପ୍ରେରଣାଙ୍କ ବେଳିତିରେ. ତିର
କିଂକିଟ କଟଙ୍କ ପୋକୁଣ ଯାତ୍ରକାରୀର
ହରତିଲ୍ୟର ବେଳକିଳ୍ପିମାତ୍ର ନୀଣ୍ତ୍ରଣ
ରହାଲୀରେ ପିକାରି ବେଳକିଳ୍ପିମାତ୍ର
ଥାରୀ ପୁରୀର କଟଙ୍କ. ବେଳକିଳ୍ପି
ସ୍ଵକ୍ଷଶିକ୍ଷାନ ସମଲାଂ କଣ୍ଠପିକିଟ୍
ବେଳକିଳ୍ପି ଅଧିକାର ଏତିପ୍ରିୟଶେଷଙ୍ଗ
ପୁରୀରେତେକକ ହୁଇଅଛି. ଗରାରତିଲେପକ
କାଳେଦୂରତ୍ତ୍ଵରେଚ୍ଛ ଏକାନନ୍ଦ ସାହରତ
ଚେତ୍ୟରେ ମୁଖୀଣଟ ବାନ୍ଧିତରେ ଅଲାପା
ମାତ୍ର ଯରିଛୁ, କଣ୍ଠାରେ 50 ବରାନ୍ଦ୍ର ପ୍ରା
ଯଂ ତୋର୍କୁଣ ରତ୍ନ ଯାଚକଙ୍ଗାଙ୍କ.
ହୋଇଲିବିଲି ଉତ୍ତିକର୍ତ୍ତ ପୋଲ୍ଯୁଣ ରତ୍ନ
ଯାଚକଗନ ଥାରୀ କଣ୍ଠିତିଲି.

എന്നിക്കെന്നോ ആദ്യാസം തോനി എന്നി. ഏതാണ്ട് ഇന്ത്യയിൽ തിരിച്ചെത്തിയ പോലെയുള്ള തോന്തൽ. പോക്കുട്ടിക്കാൻ, യാചകൻ, മുന്നിലെ റോധാണ്ണ കുറിൽ അടച്ചിരിക്കുന്നു. ഏതോ കെട്ടിടം പൊളിച്ചതിരെന്തും അവശിഷ്ടങ്ങൾ അവി ദുകാനാനുണ്ട്. പുതിയ കെട്ടിടം പണിയാനുള്ള ഇഷ്ടകിയയും മറ്റും റോധ രികിൽ ഇരുക്കി വെച്ചിരിക്കുന്നു- ഫീൽ അർപ്പ ഹോ- എന്നൊക്കെ പരിയുന്ന പോലെയുള്ള മനോനില എന്ന പെട്ടുന്ന സന്നോധ്യവന്നാക്കി. ഞാൻ ആയാചകൻ അബ്ദി യുറോ ഭിക്ഷയായി നൽകി. പത്തും ഇരുപതും പെൻസ് ഭിക്ഷയായി കിട്ടുന്ന സ്ഥാനത്ത് അബ്ദി യുറോ കൈക്കുറിൽ കിട്ടിയത് അയാളെ അനുസ്ഥിച്ചു. വിശമനിക്കാനാവാതെ അയാൾ അബ്ദി യുറോ നോട്ട് തിരിച്ചും മരിച്ചും നോക്കി, കള്ള നോട്ടല്ല എന്നു പറ്റാക്കി. ശേഷം എൻ്റെ മുവന്തേക്ക് നോക്കിയപ്പോഴാണ് ഞാനൊരു എപ്പുകാശാരന്നാണ് എന്നത് അയാൾ ശ്രദ്ധിച്ചത്. അതയാളെ കുടുതൽ കുഴക്കുന്നത് ഗൗണിക്കാതെ ഞാൻ നടന്നു നീങ്ങി. അയാൾ പിന്നാലെ വന്ന്, ആ ഭിക്ഷ എന്നിക്ക് തിരിച്ച് നൽകിയാലേം എന്ന ഭീതിയാലാക്കണം ഞാൻ ഒന്ന് തിരിഞ്ഞ് പോലും നോക്കിയാണ്.

രെയിൽവേ സ്റ്റേഷൻ നിന്ന് പുറം
തൽ കടന്നതോടെ ബൈർജിയത്തിലെ
തന്മുഖിക്കേണ്ട കാരിന്യം നാശം ശരിക്കും
അനുഭവിച്ചു. അഞ്ച് മൺ കഴിഞ്ഞി
ടേ ഉള്ളുവെകിലും താപനില പുജ്ഞം
ധിഗ്രിയേക്കാൾ താഴെ എത്തിയിൽക്കു
ന്ന. ഏതാനും മൺകരാക്കായി മ

என்ற பெற்றுகொள்கின்கூக்காலை
ங் வழக்கம். ஹங் ஹங் கரக்கமை
நூப் பழில் ஏதெயும் பெடுகன் தாம
ஸமயலா கண்டுபிடிக்கேண்டியில்கூ
ங். அதற்கும் கண வலிய ஹோட்டலிலே
க்கு தரை கயிரி. ஹாஸ்திரிக் முரி
கிட்டி. முரியில் கடன்யூட்டன் ஹீர்ட்
கூப்புக்கல் என்ன உருண்டான் கிடெங்.

രാവിലേയെന്നിട്ട് ഹോട്ടലുകാർ
സൗജന്യമായി തരുന്ന പ്രഭാത ക്ലേഷ
ബാധിച്ചു , റൂം ഒഴിവാണ് കൊടു
ത്ത് എന്നാൻ സെൻട്ടൽ റിയിൽവേ ദ്വീപ്
ഷനിൽ വന്ന് ഇരിപ്പുമായി. ആംഗ്സ്റ്റ്‌ഹാ
മിൽ നിന്ന് പുറപ്പെടുന്ന അദ്യ ടെറയി
നിന്ന് തന്നെ നമിതയും കൂടുകാരിക
ള്ളം പുറപ്പെടും എന്നാണ് പറഞ്ഞിരി
ക്കുന്നത്. അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ അ
വർ എത്രേതൊട്ട് സമയം കഴിഞ്ഞിരി
ക്കുന്നു. അര മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ
ഫേക്കും അവരെത്തി. നമിതയുടെ കു
ട ലാറ്റിനമേരിക്കൻ രാജ്യമായ ദേശ
മനിക്കൻ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ നിന്നുള്ള
കൂടുകാരികൾ മാത്രമല്ല, എൻ്റെ കൂളിം
സ്ഥിലേ ബൈനും സംഘവും ഉണ്ട്.
ബൈൻ ആണ് സംഘത്തിന്റെ ലീഡർ.
എൻ്റെ കൂടെ കാട്ടിലും നടക്കാൻ വ
രുന്ന കെന്നിയക്കാരി ആനും കൂടുതി
ലാണ്.

പുറത്തെക്കിറങ്ങി അര മൺകുർ
ബേസ്റ്റ്സിൽ കറങ്ങിയപ്പോഴേക്കും
വെന്നും സംഘവും മട്ടപ്പ് പ്രകടിപ്പി

സൈക്കിൾ വാടകകൾ കൊടുക്കുന്നത്

അരുംസ്സർഡാഖിലേക്കാൾ വലിയ വ്യവസായങ്ങാണ് ഇവിടെ
എന്ന് തോന്തരനു. ഒരേപോലെയുള്ള ഒപ്പ് ദേശിയുള്ള
അമനവധി സെക്ക്രട്ടീറിയുകൾ വാടകകൾ കൊടുക്കാനായി
നിരത്തിവെച്ചിരിക്കുന്ന നിരവധി സ്ഥാപനങ്ങൾ ബൈസ്റ്റസിലെ
ടുർ ബൈസ്റ്റലെ കുറക്കത്തിനിടയിൽ കണ്ണു

ஆக துடങ்கி. துக்கன் கையைச் செ
ஸ்ஸித்துக் கூற ஏற்ற காவனியுடைய
ஸ்திலாயி நெர பிரதக்ஷிளா. அங்கூறி
யாமிலை போலை செபக்கிடுக்கூறுக்க
பிரதேகுக்கமாயி ரோயூக்கூற வெள்ளுத்
நிதி ஹப்பி. பகைப் ரோயிலுங் செப
க்கிலீ ட்ராக்கூக்கூற உள்ள. ஏது வெஜுதை
வரகொண்ட செபக்கிலீ ட்ராக்கினை ரோ
யிதி வேர்திரிச்சிரிக்குங்கு. பலாமு
லத்துங் ஹபு வரறுங் ஹப்பி. ஹவிடெ மார்ட்
வாஹநங்கூடுகென்றையொப்பு தெரை செப

കാളിം ഓടിക്കണം. വെള്ളത്ത് വര
കൊണ്ട് ദൈവക്കിൾ ട്രാക്ക് വേർത്തിരി
ച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിലും പലരും
ദൈവക്കിള്ളാടിക്കുന്നത് കാറുകൾക്കും
ബസ്സുകൾക്കും ഇടയിലൂടെ പ്രധാന
നിരതിലൂടെ തന്നെയാണ്. എന്നാൽ
ദൈവക്കിൾ വാടകക്ക് ഏകാടുകുന്നത്
ആംസ്റ്റർഡാമിലേക്കാൾ വലിയ വൃദ്ധ
സായമാണ് ഇവിടെ എന്ന് തോന്തുന്നു.
ഒരേപോലെയുള്ള നല്ല ശേഖരയുള്ള
അനവധി ദൈവക്കിള്ളുകൾ വാടകക്ക്

ଯୁଦ୍ଧ କାହିଁ ପକାଇଲାଣ୍ଠା କି ଓସୁ.
ଆମେ ମଣିଯାଉରେତୋଟ ନଗରତି
ଲେ ପ୍ରଯାଗ ଚତୁରମାଯ ଶ୍ରାନ୍ତ ପଞ୍ଜେ
ସିଂହ ସମୀପ ଖାତେରେ ହୁରକବିକ୍ର
ବୈଣ୍ଣଳେଣ ଦୁର କପଣିକାର ଦାର ପଠ
ଖାତୁ ପୋଯି. ହୁଵିରେତ୍ୟାଙ୍କ ଗୁଯି
ଏହିଦେବୀର ଏହିନ ତେବୁପ୍ର.
ବୈଷ୍ଣବ ତିନ ଲୋକ ମାନ୍ଦିଲ ଆଦିଯାଜ୍ଞପ୍ରଦ
ତୁମନ ଚିହନମାଯ ‘ମାନେକର ପି
ନ’ (ମୁତ୍ରମାଣିକରୁନ କୁଟ୍ଟ) (ପ୍ରତିମ
ମୁହଁ ତେବୁପିଲାଙ୍କ. 14-୧୦ ନୃତ୍ୟଙ୍କ ମୁ



വാടകയ്ക്ക് കൊടുക്കുന്നതിനായി തെരുവിൽ നിരത്തിവച്ചിരിക്കുന്ന സൈക്കിളുകൾ

തന്റെ അവളുടെ മുത്രമാഴിച്ചുകൊണ്ട് നിൽക്കുകയാണ് അവിടെ. പല കാലം ഘട്ടത്തില്ലോ മോഷണം പോരെങ്കിലല്ലോ അതേ മാത്രകയില്ലോള്ളു പ്രതിമ വിണ്ടും അവിടെ സ്ഥാപിച്ച് ആ ചരിത്ര സ്ഥാരകത്വം ബൈൽജിയം ജനന കാക്കുന്നു. ചോക്രോറ്റീൻ്റെ ലോക തല സ്ഥാനം എന്ന് പ്രേസ്സൽസിനെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നതിൽ അഭ്യർത്ഥിമില്ലോൾ ഈ തെരുവിലെത്തിയാൽ ഫോധ്യ പ്രൗഢം. എവിടെ നോക്കിയാലും ചോക്രോറ്റേ ഷോറുമുകൾ (കടകൾ എന്ന് പറയാൻ കഴിയില്ല). ആയിരക്കണക്കിന് തരം ചോക്രോറ്റുകൾ, ധാഫറുകൾ. ചോക്രോറ്റുകളുടെ മത്ത് തലകൾ പിടിച്ച് ആരും ഒന്ന് കരഞ്ഞിപോകും. നമ്മിൽ യുശ്പുരയുള്ള പെൺകുട്ടികൾക്കും ചോക്രോറ്റേ കുന്നകളും പേരുള്ളതിന് ഉള്ളിയിട്ട് പ്രോഫാൻ്റ് എതിർ വഹനത്തുള്ള ബീയിർ ഷോപ്പ് ബെബൻ എന്ന ചുമലിൽ തട്ടി കൂട്ടിയും

അതോരു വെറ്റം ബിയർ ഷോപ്പ്

അല്ലായിരുന്നു. വൈദജിയം ഉൽപാദി സ്ഥിക്കുന്ന 158 തരം ബിയറുകളും അ വിടെ ലഭിക്കും. വെള്ളത്ത് നിറമുള്ള ബിയറിൽ തുടങ്ങി, സാർബ്രി നിരത്തി ലുംട കടന്ന് തവിട്ടും കരുപ്പും നിറമുള്ള ബിയറുകൾ വരെ ഉൾപ്പെട്ടുന്ന വൈവിധ്യമാർന്ന ബിയറുകൾ വൈദജിയത്തിൽ ഉൽപാദിപ്പിക്കുന്നു. അതി രേഖയാക്ക കുപ്പികൾ ഡോഗിയായി നിരത്തിവെച്ചിരിക്കുന്ന റാക്കിൻ താഴെ ആ ബിയർ നഞ്ചുന്ന പദ്ധതി ഉണ്ട്. മുന്ന് യുറോ കൊടുത്താൽ ഒരു പിസ്റ്റ് റഭാസ് (350 മിലി) ബിയർ ഏത് മെ ഷീനിൽ (പബ്സ്) നിന്ന് വേണമെങ്കിലും എടുത്തു തരും. നൈസർ അതിനുക തേതക്ക് കടന്നപ്പോൾ ഒരു സംഘം വി നോബസമാർക്കളുംട മത്സർപ്പിച്ചുള്ള ബിയറി പൊടിപൊടിക്കുകയായിരുന്നു അവിടെ. ഒറ്റത്ത് നിന്ന് തുടങ്ങി ഒരോ തരം ബിയറായി ഒരോ പിസ്റ്റ് വീതം കഴിച്ച് മുന്നേറുക. 158 തരം ബിയറിരേഖയും ഒരോ ലൂസ് കുടി കാരണ കഴിഞ്ഞാൽ മത്സരത്തിൽ ജയിച്ചു. ചില മിടുകയാർ 16 തരം ബിയറുകൾ വരെ പിന്നിട്ടുന്നുണ്ട്. അപ്പോളേക്കും വയർ ഉപ്പുമാങ്ങാ രേണ്ണിപ്പോള ലെയാക്കും. രസം പിടിച്ച് താനും ബെന്നും അവരുടെരെയാപ്പും മത്സരത്തിൽ ചേരുന്നു. നൈസ്യുടെ പിന്നാലെ ദൊമിനിക്കൻ പെൺകുട്ടികളും. വൈൻ 14 തരം ബിയറിച്ച് കരുതൽ തെളിയിച്ചു. ഇന്നിയെല്ലാ ദിവസം ത ഫാറോടുപ്പേരുടെ വന്ന് 158 ബിയറും കുടിക്കുമെന്ന് വിളഞ്ഞു പെൺകുട്ടിയോട് പീഡ്യപരിശ്ര പിൻമാരി. ഏഴ് തരം ബിയറുകളുംട പിസ്റ്റുകൾ കുടിക്കാനേ എനിക്ക് കഴിഞ്ഞെല്ലാം.

அவிரத னின் பூர்த்தியினால் அவிரத போல் அதை ஜிவனோடு முனில் நிற்கவேண்டும் என்றால் விரிசென்றே வாங்஗ோர். வி ஶவுக்காவாவதை கண்டு திருமி எ நூகுடி எனக்கி. அபோதிதா என்னு, ஒன்று வாங்஗ோராயுமார். ஏது வாங்஗ோர் ஏ ஏது ஸ்திரீ ஹள்கவேண்டும், மறே வாங்஗ோர் நிற்கவேண்டும். 1890-ஆம் ஆண்டென ஹவிரத னின்கவேண்டும். ஒரு வமே! பலதரம் வியரிகாக்க மதுவி சூடுகிழவு என்று வேண்டுமா யோ? ஏதாயாலும் வாங்஗ோராயுமா ஏ பறிசயபேர்க்குக் கரை! அடுத்த சென் அலைவுமும் செய்ததோடு ஹ

രിക്കുന വാൻഗോൾ എന്നിക്ക് ഏകത നും. ഒരു യുറോ കൊടുത്താൽ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് കുടുന്ന നിന്ന് ഫോട്ടോ എടുക്കാമെന്നും പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ അതാണ് കാര്യം. വാൻഗോൾനെപ്പോലെ വേഷം കെട്ടി നിന്ന് വിനോദ സഖ്യാർക്കളെ പ്രസിക്കുകയാണ് അവർ. എന്നാലും എനിക്ക് അവരോട് സന്നേഹം തോനി. ബധച്ചുകാരനാശണകിലും വാൻഗോൾഭിൽ പ്രധാന കർമ്മരംഗം രംഗം ബൈൽജിയിൽമായിരുന്നു. പിന്നീട് വിവ്യാതങ്ങളായി മാറിയ, അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് രചനകളിൽ ഭൂരിഭാഗവും പിന്നീട് ഈ ബൈൽജിയം മല്ലിൽ വെച്ചും രുന്നു. ഹോളണ്ടുകാരേകാൾ കുടുതൽ തൽ വാൻഗോൾനെ അഭിമാനപൂർണ്ണം നെബുഡിലേറ്റുന്നതും ബൈൽജിയം കാർത്തനാണ്. വാൻഗോൾഭിൽ ചിത്രങ്ങൾ സുക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള മുന്ന് പ്രധാന മൂസിയങ്ങൾ ബൈൽജിയത്തിലുണ്ട്. കുടുന്ന നിന്ന് ഫോട്ടോ എടുത്തശേഷം വാൻഗോൾമാർക്ക് ഒരോ ബീയിറും വാങ്ങിക്കാടുത്തശേഷമാണ് നാൻ അവിടെ നിന്ന് പോന്നത്.

வினீக் ஏற்றியத் தடவுள் ஹாஸ்
சுதாமாய ஸ்ராங் ப்ளேஸிலேக்கான்.
யூரோபிலெ பிரஸ்தமாய ஸாஙீ
தோதுவமாய பெஸ்திஸ் ஜாஸ் மார
தேதாள் நககுகதாயிருநூ அவி
ட. முங் ராவும் முங் பகலும் டி
எஃ நித்தகுந பெஸ்திஸ் ஜாஸ் மா
ரதேதாளில் பாடுக ஏற்கன் யூரோ
பிலெ எஃலா மழுஸிக் வாஸ்கஷுட
யூங் ஸப்பங்மான். யூரோபூங் ஸா
ஸ்தெத்த குடிச்சு ஏரு பிடிபாடு ஐ
லெகிலியு பிரஸ்தமாய பெஸ்திஸ்
ஜாஸ் மாரதேதாள் காளாநுக்கு ஸா
ஸ்தெய் அல்ப்புஸமல் பிரயோஜங்காஸ்பு
டுதான் ஸ்தாந் தீருமானிசு. நவித
யூங் சொமினிகன் பெஸ்குடிக்கலும்
ஏற்கோடாபூ அவிட நினு. வெ
ந்து ஸஂய்வுயு

ଆନ୍ଦୁତ କରକରିବା
ନାହିଁ ଚତରଙ୍ଗ ବିକ୍
ନୀଇସି. ଦ୍ୱୟାଜିତ
ପାଠିକାଳାନ୍ତରିକୁ
ନାହିଁ ଏରେହୋଲ
ତରି ବୈଜ୍ଞାନିକ
ପ୍ରେମାକଳ ଯାଇଛୁ ମୁ
ନ୍ ଯୁବତିକଳାଙ୍କ.
ଆପଣଙ୍କ ଆକାଶକି
ଯାଏଇ ବାଜ୍ରୋପକର
ନାନ୍ଦାର ମାଯିକୁ

ന പത്ര-പ്രസിദ്ധ പേര് വേഗിരും. എതാണ്ട് ഭ്രജിനടക്കത്തായാണ് ഞ അശർ നിന്മിരുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ജാ ല്ല് സംഗ്രഹിതത്തിൽ ലഭിച്ച നിങ്ങളുന്ന വരെ പിന്നിലേക്ക് തിരിഞ്ഞ നോക്കി കാണുകയായിരുന്നു എന്ന്. പെട്ടെന്ന് നമിത എന്നെന്ന തോണി. “ആ നട്ടു വിൽ നിന്ന് പാടുന പെൺകുട്ടി നി നോട് എന്നോ ആംഗ്യം കാണിക്കു നു.” ബൈജിയത്തിൽ ആദ്യമായി വരുന്നതാണ് എന്ന്. എന്നെന്ന മുവിട യാർ ആംഗ്യം കാണിച്ചു വിളിക്കാൻ? അതും വേദിയിൽ നിന്ന് പെറ്റേം ചെയ്യുന്ന ഒരാൾ? “എയ്, അത് എ നെന്നെന്നും ആവില്ല, നിനക്ക് തോ നിയതാകും”, അവിഡേക്ക് കൊ നോ കുകപോലും ചെയ്യാതെ എന്ന് പറ ഞ്ഞു. ഒരു മിനിട്ട് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വി ണ്ടും നമിത എന്നെന്ന തോണി, നിനെന്ന തന്നെയാണ് വിളിക്കുന്നത് എന്ന് പറ ഞ്ഞു. ബൊമിനിക്കൻ പെൺകുട്ടിക ഇം അതേറ്റ് പറഞ്ഞപ്പോൾ എന്ന് ഭ്രജിലേക്ക് സുകഷിച്ചു നോക്കി. അ പ്രതീക്ഷിതമായി എന്ന കണ്ണതിന്റെ സന്ദേശസ്വച്ചകമായി പാട്ടിനൊപ്പം നിരിന്നു ഒരു ചിരിയും ഭ്രജിയും നി നും ഒഴുകി വന്നു. എനിക്ക് ആ മദാ മ പെൺകുട്ടിയെ ഒരു പരിചയവും തോനിയില്ല. എന്തെ അന്തം വിട്ടുള്ള നോട്ടു കണ്ണപ്പോൾ അത് അവർക്കും മനസ്സിലായി എന്ന് തോന്നുന്നു. പ്രതി കരണമായി പാട്ടിന് താളുമിടുന്നതിന് പ്പും സെസക്കിൾ ചരിച്ചുന്നതിന്റെ ആം ഗൃഹ്യം കൂടി കാണിച്ചു അവർ.

പെട്ടുന്ന എരുൾ തലച്ചോറ പ്രവർത്തിച്ചു. ഇത് അവളാണ്, ആ ദേശവാസിക്കുമ്പാഠി, കാട്ടിൽ വഴിതെറിപ്പോയ എന്നൊ ദൈവക്കിളിന്റെ പിന്നിലിരുത്തി ആർ.എൻ.ടി.സിയിൽ കൊണ്ടുവെച്ച ഈ ദ്രൌഷം അറിയാത്ത ആ മദ്ദാമകുട്ടി

**books
magazines
periodicals**

ByWORD BOOKS

**marva plaza, machingal lane, m.g. road, thrissur
Tel. : 0487 3256689, Mob : 9847764577**

